

роли координаторов-резидентов в координации оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций;

30. *просит* Объединенную инспекционную группу тщательно изучить структуру представительства на местах органов и организаций системы Организации Объединенных Наций прежде всего с учетом задач, возложенных на координаторов-резидентов;

31. *просит* Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии:

а) анализ масштабов и последствий продолжения практики выделения организациям средств, сопровождающихся условиями в отношении их использования, принимая во внимание информацию, которая будет представлена главами соответствующих органов, организаций и учреждений;

б) тщательный анализ упомянутого в пункте 22, выше, вопроса улучшения согласованности действий и координации оперативных систем на уровне стран;

в) сравнительный анализ взаимосвязи между расходами по функционированию программ и управленческими расходами, связанными с оперативной деятельностью в целях развития, осуществляемой органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также оценку расходов учреждений на вспомогательные услуги;

32. *просит* Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества включить в свой доклад 1986 года о всеобъемлющем обзоре политики:

а) исследование, подкрепленное соответствующими данными, о прогрессе, достигнутом в отношении проблем, определенных в пункте 15, выше;

б) общесистемный обзор видов деятельности, определенных в пункте 24, выше, которые касаются технического сотрудничества между развивающимися странами в том виде, в каком оно осуществляется различными организациями, с уделением особого внимания разработанным и применяемым ими подходам и методам, видам осуществляемой ими деятельности и соответствующим организационным соглашениям;

33. *просит* Генерального секретаря для целей всеобъемлющего обзора политики 1986 года в рамках непрерывного обзора Генеральной Ассамблеей поручить Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества подготовить доклад по вопросам политики, касающимся оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций, с учетом мнений и замечаний делегаций, высказан-

ных на второй очередной сессии 1983 года Экономического и Социального Совета и на тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, для представления Ассамблее на ее сорок первой сессии через Совет на его второй очередной сессии 1986 года;

34. *вновь решительно подтверждает* свое стремление к согласованной и координированной системе Организации Объединенных Наций в области оперативной деятельности в целях развития и в этой связи просит Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества продолжать осуществлять эффективное руководство в вопросах координации различных компонентов системы Организации Объединенных Наций в этой области и осуществления общей координации в рамках системы, как это предусмотрено в резолюции 32/197, и просит все органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций полностью сотрудничать с Генеральным директором.

*102-е пленарное заседание,  
19 декабря 1983 года*

#### **38/172. Финансовое положение Программы развития Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержатся Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, в которой содержится Хартия экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

*подчеркивая* настоятельную необходимость в укреплении многостороннего сотрудничества в целях развития в качестве одного из желательных и эффективных средств содействия взаимовыгодному сотрудничеству между развитыми и развивающимися странами,

*обращая внимание* на важность многостороннего технического сотрудничества в процессе экономического и социального развития развивающихся стран и настоятельную необходимость существенного и реального повышения уровня финансовых ресурсов на все более предсказуемой, непрерывной и гарантированной основе,

*вновь подтверждая* особую и центральную роль Программы развития Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества в целях развития,

вновь подтверждая исключительную ответственность правительства страны-получателя за разработку своего национального плана развития первоочередных задач и целей, как это определено в консенсусе, содержащемся в приложении к резолюции 2588 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1970 года,

подчеркивая, что ориентировочные плановые задания, установленные на третий программный цикл 1982—1986 годов Программы развития Организации Объединенных Наций, следует сохранять, по мере возможности, и финансировать с помощью усилий по увеличению взносов международного сообщества,

рассмотрев тяжелое финансовое положение Программы развития Организации Объединенных Наций даже в свете обнадеживающих результатов Конференции Организации Объединенных Наций 1983 года по объявлению взносов на деятельность в целях развития<sup>116</sup> и его серьезных последствий для объема технической помощи, предоставляемой развивающимся странам в рамках Программы,

учитывая, что наряду с усилиями по получению дополнительных добровольных взносов предпринимаются шаги по дальнейшему повышению качества, действенности и эффективности Программы развития Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций за 1983 год<sup>117</sup>,

1. принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций за 1983 год и содержащиеся в нем решения<sup>118</sup>;

2. подтверждает резолюцию 1982/53 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1982 года, в которой Совет, в частности, принял к сведению решение 82/5 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций<sup>119</sup> от 18 июня 1982 года, подтверждающее его решения 80/30 от 26 июня 1980 года<sup>120</sup> и 81/16 от 27 июня 1981 года<sup>121</sup>, включая положения, касающиеся ориентировочных плановых заданий, предполагаемых общих среднегодовых темпов роста добровольных взносов, а также объема ресурсов, предусмотренного на третий программный цикл 1982—1986 годов, для целей перспективного планирования;

3. приветствует принятие консенсусом решения 83/5 Совета управляющих Программы разви-

тия Организации Объединенных Наций от 24 июня 1983 года<sup>122</sup>;

4. отмечает, что, хотя результаты Конференции Организации Объединенных Наций 1983 года по объявлению взносов на деятельность в целях развития свидетельствуют о тенденции к прекращению сокращения ресурсов Программы развития Организации Объединенных Наций, по-прежнему необходимы еще большие усилия для укрепления этой тенденции, чтобы мог начаться процесс прироста ресурсов в результате значительного повышения уровня взносов на более справедливой основе;

5. выражает свою признательность правительствам как развитых, так и развивающихся стран, которые на Конференции 1983 года по объявлению взносов объявили свои добровольные взносы или заявили о своем намерении сделать взносы в Программу развития Организации Объединенных Наций на 1984 год в размерах, приближающихся к 14-процентному среднегодовому приросту их взносов, равных этому показателю или превышающих его, а также тем правительствам, которые постоянно поддерживают свои взносы на высоком уровне;

6. настоятельно призывает все другие правительства, особенно те из них, общий размер взносов которых несоизмерим с их возможностями, возобновить в соответствии с подпунктом с пункта 1 раздела I решения 83/5 Совета управляющих свои усилия по обеспечению Программы развития Организации Объединенных Наций средствами, необходимыми для создания прочной финансовой основы для осуществления запланированных мероприятий по Программе в течение третьего программного цикла 1982—1986 годов, которая в целях перспективного планирования предполагает общий среднегодовой прирост средств не ниже 14 процентов;

7. выражает свою признательность Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций за его неустанные усилия по достижению необходимого уровня ресурсов, предусмотренного на третий программный цикл 1982—1986 годов, в целях обеспечения финансовой жизнеспособности Программы и дальнейшего повышения ее качества, действенности и эффективности, и призывает Администратора продолжать эти усилия, учитывая, в частности, необходимость ограничения административных расходов с целью обеспечить максимальную результативность программ в соответствии с пунктом 4 решения 81/16 Совета управляющих;

8. вновь подтверждает мандат Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, выражает вновь свою уверенность в полномочиях Совета управляющих рассматривать и утверждать программы, разрабатываемые правительствами-получателями, и просит Совет управляющих в соответствии с прин-

<sup>116</sup> См. A/CONF.122/SR.1 — 3 и исправление.

<sup>117</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1983 год, Дополнение № 9 (E/1983/20).

<sup>118</sup> Там же, приложение I.

<sup>119</sup> Там же, 1982 год, Дополнение № 6 (E/1983/16/Rev.1), приложение I.

<sup>120</sup> Там же, 1980 год, Дополнение № 12 (E/1980/42/Rev.1), глава XI.

<sup>121</sup> Там же, 1981 год, Дополнение № 11 (E/1981/61/Rev.1), приложение I.

<sup>122</sup> Там же, 1983 год, Дополнение № 9 (E/1983/20), приложение I.

ципами и целями, отраженными в консенсусе, содержащемся в приложении к резолюции 2688 (XXV) Генеральной Ассамблеи, обеспечить полное осуществление, по мере возможности, запланированных мероприятий по Программе в течение третьего программного цикла 1982—1986 годов и далее;

9. *вновь подтверждает* полную ответственность правительств-получателей в подготовке программ по странам, а также полномочия Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций по оказанию помощи этим правительствам по их просьбе в этом процессе, с тем чтобы представлять программы, вместе с его рекомендациями, Совету управляющих на рассмотрение и утверждение;

10. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций прилагать в вопросах управления финансовой деятельностью Программы все усилия, для того чтобы основная часть средств направлялась на осуществление программ при максимальном сокращении затрат на вспомогательные и административные расходы, и просит Администратора представить Совету управляющих доклад по этому вопросу.

*102-е пленарное заседание,  
19 декабря 1983 года*

### 38/173. Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2659 (XXV) от 7 декабря 1970 года и на последующие резолюции о Программе добровольцев Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 37/229 от 20 декабря 1982 года,

*принимая к сведению* решение 83/18 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 23 июня 1983 года<sup>122</sup>,

*учитывая* рекомендации Санской декларации, принятой на Симпозиуме на высоком уровне «Международная служба добровольцев и развитие»<sup>123</sup>,

1. *отмечает с удовлетворением* неуклонные успехи Программы добровольцев Организации Объединенных Наций в течение последнего года;

2. *вновь подтверждает*, что Программа добровольцев Организации Объединенных Наций по-прежнему является эффективным инструментом осуществления программ многостороннего технического сотрудничества, которые отвечают потребностям развивающихся стран, особенно наименее развитых из них;

3. *выражает надежду* на то, что будет всесторонне рассмотрен вопрос об использовании добровольцев Организации Объединенных Наций в

<sup>123</sup> DP/1982/34, приложение.

соответствии с просьбой, выраженной в решении 83/7 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 24 июня 1983 года<sup>122</sup>, о наборе персонала категории специалистов по проектам и сокращении связанных с этим расходов;

4. *считает*, что использование добровольцев Организации Объединенных Наций дает особые преимущества в деятельности по общинному развитию в сельских районах;

5. *отмечает* расширение деятельности Программы добровольцев Организации Объединенных Наций, относящейся к молодежи и службам национального развития;

6. *вновь подтверждает*, что Программа добровольцев Организации Объединенных Наций должна продолжать свое участие в подготовке к Международному году молодежи и свои мероприятия по осуществлению программ, связанных с молодежью;

7. *вновь обращается с призывом* к правительствам, организациям и частным лицам сделать или увеличить свои взносы в Специальный фонд добровольных взносов для Программы добровольцев Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Программа могла покрыть внешние расходы на добровольцев, набираемых из развивающихся стран.

*102-е пленарное заседание,  
19 декабря 1983 года*

### 38/174. Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 31/177 от 21 декабря 1976 года, в которой она утвердила статут Специального фонда Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и на свои последующие резолюции, касающиеся Фонда, включая резолюцию 37/230 от 20 декабря 1982 года,

*принимая к сведению* резолюцию 137 (VI) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 2 июля 1983 года<sup>124</sup> и решение 83/28 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 24 июня 1983 года<sup>125</sup>,

*ссылаясь* на соответствующие положения Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>126</sup>,

<sup>124</sup> См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, шестая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.II.D.6), часть первая, раздел А.

<sup>125</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1983 год, Дополнение № 9 (E/1983/20), приложение I.*

<sup>126</sup> Резолюция 35/56, приложение, пункты 152 — 155.